

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italia

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 24100787				
USt-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 31.01.2024				
Lieferadresse SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)					
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360				
Abschluss-Nr. Additions 550004318601					
Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér. 93214				
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck Abholung Sped. Arcese	Fret Paid Franco	Unfret Unpaid Port dû X	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 6.672,00	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 5.328,00
Versandschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire			Menge Pièce Quantité		

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com).

10 30476.00

480 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l
Zeichnungs-Nr.: 2510311866
Zeichnungsstand / -index: b_22-003591-01 / 04.01.23
Ihre Artikelnr 2510630104
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Gewicht (MTZ): 5.328,000 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 16
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31.1.24
Firma: [Signature]

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

16 Stück à 30 Stück 288 kg
96 Stück à 0 Stück 1.056 kg

3614 M

Lieferung FCA-frei Frachtführer

100350040
50132333E3

[Signature]

EH7167N
XALP8W
01.15

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 134824	
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1818		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No. (6) Datum / Date 31.01.2024 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien (10) Spediteur-Nr. Forw. ag. No. 852951	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102 (14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 31.01.2024		(17) Ankunftszeit / Arriving time 13:00			

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 24100785	K 24	TBA-501712		2510630103	264	264
LS 24100785	S 4	TBA-501494		2510630103	72	1.404
LS 24100786	K 120	TBA-501712		2510630100	1.320	1.320
LS 24100786	S 20	TBA-501494		2510630100	360	7.020
LS 24100787	K 96	TBA-501712		2510630104	1.056	1.056
LS 24100787	S 16	TBA-501494		2510630104	288	5.616

KUEHN + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

31 GEN 2024

"Ricevuta in riserva di
verifica su quantità e quantità"

(25) Summe sum 40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,86	Summen (27) sums 3.360 (28)	16.680
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 104.336,52	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Konfierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. EN7142N XL 4988N 09:15	
Datum 31.01.2024	Uhrzeit 09:00	Unterschrift	